

良現奉寧府命。身赴前敵。捍禦俄寇。

局長提議禁娼。此議若見諸實施。則漢口市內之萬餘名娼妓勢須別業。否則不克安居漢口。中國各界中人刻極注意該局長此項提議。

● **燕京大學建新校舍**

內容設備全爲歐美最新式

北京廿六日電。本處西端之每甸地方。建

○謂非辦戎七服○無以締各五
○君認股五十元○其餘各社員

廖子長	羅維禎	雷頌	關滿	李燭	李發星	黃聖創	黃寬
吳錦昌	黎承治	蔡盛球	雷來百	吳宜光	區家盈	余携	余携
蔣璇	黃享	蔣社儀	陳麗溥	黃評蘭	李奕祥	劉用賢	劉用賢
黃廷南	梁甄衰	廖崇財	廖灼南	劉祺	羅星全	蔡盛信	蔡盛信
黃禮富	廖崇鑄	李奕仍	新港時	黃錦和	余和鳴	黃常滋	黃常滋
廖勳培	廖女想	吳泉柏	鍾德	余裕和	李約均	雷福	雷福

雲坤雲山總公所祝辭賀金五元 滿地好埠雲山公所祝
域埠雲山公所分部祝辭賀金五元 煙洲寄廬祝辭
美國金門江夏總堂祝電 伍智梅女士賀禮五元
美國金門江夏總堂雲山公所祝辭 黃謙益賀禮五元
江夏堂實業公司祝辭 文彊學校祝辭 黃名舉賀禮二
黃梓楠賀禮二元

雲埠活生藥行啓

我有各世功，並無得接與他人。
近今無所扶不少，仿製金丹他教真。
留學諸君注意，提防假言光復月。

愈全日半兒小天一限人大症熱大般諸感外花天

(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代属英)

東陽四年生癘疫里計中邑各助丹費同里到石岐城由鄭煥榮之兄生將癘核拔清不料同埠未久滿頭復發大小共計有核廿壹顆頂住耳門行路望天命在頃刻幸遇友人介紹薛寶慶生施藥三天精神爽奕矣相迨兩星期之久癰核大小全消與鄭煥榮生施手大不相同真靈醫其測藥核同春救回險命無以爲報殊深愧慙錄數言布告同胞如有同症者可知問津矣

旅雲埠香邑板橋新村李惠寬頓

平灌水。最係益我
 嚟胞。嘅陣匯銀同
 莫不喜遂心頭四
 五子種得港紙一元
 真正係無乜咁相就
 迴憶從前廿載；只
 今日爲優：第一係
 足榮旋，更至得心
 手。好比一帆風順，
 漆奏；潮流。惟是
 張匯單，亦要仔細
 研究。雖則銀行穩
 妥，尚有 事堪憂
 因邇日遍地歹人，想
 心無限咁奸狡
 舊年私換假票，令
 實在担愁。同胞呀
 以後匯單，最目影
 的相稅，交兩片

接整水龍

號承接修整水龍喉
裝冷熱水龍電燈自
火零件自備大車裝
各樣器具到門修整
爲利便并以廉價相

電話特麼三九二

07 Pender St. E.
Rear

VANCOUVER, B.C. 主及電話

白家電音
四六四六
比布杭文披露

夫妻勿藥有喜
腎虧求補者留意

奇生行大藥房 鑒者 鄙人 近見 僑胞 函頌 宣行之花柳酒三
 鞭補腎丸 以爲 大幸 特率 僑胞 數人 眼簾 以廣 招徠
 一日 臥病 床席 招起 宣行之 衛生寶鑑 細心 研究 似余 之
 病狀 因疑 生信 因信 獲救 夢服 三鞭丸 四料 戰必 效
 九十 愈前 時之 頭暈 眼花 腦痛 失夜 遺尿 停止 而過
 服丸 數月 竟回 我康健 再撈 工此 度幸 同僑 來
 美居 他因 憂慮 體魄 單薄 頻服 白晝 補丸 不見 功效 此次 來
 過 奧如在 求名 醫調 理并 服百 晝補 丸不見 功效 此次 來
 美以 爲 扶地 清中西 醫生 醫治 僅數 月之久 不見 效見 功
 回憶 宣行之 三鞭丸 及戰 必效丸 必令 婦科 大見 奇購
 數料 三鞭丸 乃戰 必效丸 以單 服其 白晝 果然 又見 來
 身殊 日見 壯健 前數 月臺 坐一男 兒男 孺在 躍以
 思 宣行 鴻喜 營業 方皆 經駭 不悅 而救 國救 民
 之良 醫云 夫妻 咸感 之忱 常存 膝下 前時 多思
 疑 宣行之 低俗 有向 良心 實對 呼佳 無患 且每
 因此 故悞 不辭 望 宣行 原諒 切 謹 將 實
 情 陳述 并求 以此 刊登 俾 僑胞 有同 病者
 知 向 肆焉 特此 以鳴 謝悃 并候

馳名藥酒

韋固精丸	遺固精丸	柳入骨搜毒丸	鞭補腎丸
每盒三元	每盒三元	每樽五元	大盒十元
▲小腸氣痛丸	▲毒中仙丸	▲五淋白濁丸	▲戰必勝丸
每盒五元	每盒五元	每盒五元	中盒五元

總發行所美國

RAY SANG HONG CO 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 Victoria, B. C.	隆興永埠城	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.	隆益合
Hop Wo Co., 36 LaSalle Street N. Montreal, Can.	和合可地滿	Yee On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.	勞樂安
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.	在舖興東	Hingly Co Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.	司公利
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edr ton. Alta.	在舖號源利廣	Ying Hong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.	隆昌
Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1287	在舖號利利	Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man	益均
Saskatoon, Sask. Ca		Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.	利合
Quong Hong Tai Co. 249 King St. Winnipeg, Man	在舖泰昌廣	KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER B. C.	生萬廣
		GIM LEE YUEN	源利合

本藥行由各出產地辦到大帮

▲正海狗鞭 ▲正驢鞭 ▲正鹿鞭

▲正老虎鞭 四鞭之力勇猛非常
功力宏偉不可思議

▲有志補身壯陽健腎者請快來購辦

▲正暉春鹿尾把 ▲正野山老抄參

▲原庄成箱高麗參 ▲老身花旗參

▲本堂自訂經驗龜鹿三鞭壯陽健腎

司理關元恩啟

啓者本公司係集合美和棧、
兆源昌、華安祥、三大家臘味
製造廠組織而成。該三大家
平日所製之白油腸、鴨肝腸、
金銀潤、五花肉等。久爲社會
歡迎。今爲擴張生意起見。特
將三大家臘味製造廠組織
成大公司。務求精益求精。以
上副僑胞惠顧之雅意。本公
司專用上等鮮肉。配以上等
材料。及正山西汾酒。而本公
司主人。對於製造臘味。獨具
匠心。故所製之貨色。異常鮮
明。食味香美。確與別家不同。
凡付過國過省之臘味。必
經政府特派獸醫官監驗。故
用〔美和棧〕之臘味。不特含
英咀華。尤合衛生。現當改組
伊始。取價從廉。如蒙賜顧。
無論大小。一律歡迎。

本公司之臘味無論寄至何國
何省皆合例入口合例發售
美國各埠加拿大各埠檀香山
各埠均有代理發行

美和棧有限公司啓

廣州發生金蝠風潮

廣州通信 自張發奎事件發生後 商人輕信謠言 銀業中人視為莫大機會 乘機操縱金融 低折中央紙幣 以圖射利 自二拾三日起 各銀業店不肯暢通紙幣 持五元中央紙幣到兌換店 祇允兌現金一元 其餘四元皆找回紙幣 同時將外國紙幣滙水提高 一百元外幣值中幣壹百三拾八元 至持中幣往兌外幣者 銀店且不開價格 預為操縱地步 人心陡形恐慌 面紙幣日多 則現金日短絀 此為壹定之理 因此之故 中紙乃無形中復見低折 影響全省金融甚大 而中央銀行連日遂發現擠兌現象 財政當局當即召集會議 籌謀應付 因決由二拾五日起 延長兌現時間 南堤總行西堤分處 永漢路分所 壹律由午九時起 至拾二時止 下午由壹時起至五時止 往常由壹時起至四時 以便持券往兌現者得以延長時間 壹方又飭令毫幣鑄做廠 於二拾四日起 規復鼓鑄毫幣 壹天可鑄叁拾五萬員 為準備兌現之用 但深恐搗亂派利用兌現手段 以破壞金融 特加以限制 凡兌現三百員以上者 須聲叙理由 若認為理由不充份 即不准兌現 財廳即日亦發出布告 限制現金出口 如攜帶現款五拾員以外 即予沒收 但市民方面 以連日粵海關亦拒用紙幣 仍存壹種歧視紙幣心理 市內省市商民協會特召集總商會 銀業公會銀業行忠信堂航業公會等六團體 開聯席會議 會商維持金蠅辦法 二拾四日下午壹時開會 除六團體代表外 到有機關代表數拾人 首由財廳長范其務報告金融狀況 畧謂此次紙幣風潮 係由反動派平日將中央紙幣蓄存 壹遇時局有故 即將中紙放出 意圖搖動金融 政府當切實維持 中行紙幣在市面流通不過千八百餘萬 汕頭北口約存二百餘萬 實際市上紙幣數量祇千六百萬而已 至中行現金現存約千萬員 足以週轉有餘云 後由各代表提出維持紙幣方法 經討論後 議決下列各案 ①請中行多設兌換機關 無限制兌現 并優待兌換人 不得任意毆辱 ②禁止提高物價 如有拒用或低折紙幣 應嚴辦 ③請嚴飭粵海關 不得拒收紙幣 ④發表告全市民書 由六商會會銜發出 ⑤發刊門條一萬張 粘貼各商店 門條上書「中央幣實買賣交收滙兌 拾足通用 不得歧視」字樣 同日下午四時許 太平路晏公街總商會 復召集官商聯席會議 再商維持紙幣平良

「續在廣東新聞二」

迎歡別特

KWONG CHAI TONG (O
92 Pendr St. E. Phone Sey, 3627 Vancouver, B. C.

僑胞參觀

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對于丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好注意

壹特色研藥快捷依期無悞

二特色無論藥之軟硬能研末

三特色不用將藥焙枯保存原質

用機器研藥有特色

四特色研末非

本堂專辦祖國正地道藥材
兼各正字號膏丹丸散參茸
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大
補茶兼各種化庄品發客如
蒙光顧價銀定必從廉以圖
久遠交易

常有大帮
金耳環花旗參
茵陳跌打化庄品
發行

醫生
林弼臣
 專醫
 跌打刀傷 湯火損傷 限
 續筋駁骨 遠年爛脚 日
 癰癰喉症 紅白痢症 愈
 花柳瘡科 各種雜症

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒一元五

跌打葯水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒一元五

止癢濕毒藥膏每盒一元五

萬應爛腳藥散每罇
貳元

各種丸藥壹概齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧

仰留意焉

本號新到
菜種瓜仁
零沽發行

GIM LEE YUEN LTD

75-77 Pender St. E. Vancouver, B.C.

電話詩摩899

電話詩麼3239

新到大幫冬節送禮各種貨品特別平沽

卅枝雙托水仙花頭
一百磅庄糖薑拳
一磅庄綠瓦盅勿羌
二磅庄綠瓦盅勿羌
半磅庄紙盒糖羌拳
一磅庄紙盒糖薑拳
一磅庄苳頭勿青梅
一磅庄苳頭勿金橘
五十磅庄新槐枝干
半磅庄生晒槐枝干
一磅庄生晒槐枝干
半磅庄生晒糯米枝干
五磅庄生晒糯米枝干
十磅庄生晒糯米枝干
大小珠網花籃
各色文華縐球逐頸巾
各色女裝繡花絲巾
各款男裝白絲巾
各色繡翎球綴逐檯山
各色繡彩花綢檯山
重加文華縐雪白紡綢
各種加重繡小衫
大小珠仔挽手袋
正江西萬年青花插
正江西大小花罇
正江西織錦茶具
各種炮竹
時款男女儒履
各種電罐茗茶
各種錦盒茗茶
各種竹籃茗茶
各色翎毛摺扇
中西文蓆雀
印花女庄絲外袴
各色繡彩長袍

▼◎▲紀念預啓
本支社茲擇于十一月拾
號舉行三週年紀念慶典
敬請
洪門機關
致公總分堂屆期派員駕
達權總支社
臨指示不勝榮幸

Standard Alberta Oils Limited,
(Non Personal Liability)
Stock Selling Office is at the
National Traders, 353 W. Pender St.,
Telephone Seymour 5913. Vancouver, B. C.
股招邊西街打片三拾五百三在舖

加拿大
 合和隆記
 Hop Wo Luung Co
 P. O. Box 455
 Armstrong, B. C.
 本號常有合時土
 產中西瓜菜香芹
 仔椰菜仔發行取
 價從廉諸君光顧
 無任歡迎
 司理人梁軒啟

雲華(華)(英)(客)(棧)
高華(華)(英)(客)(棧)

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話 (詩應) 六八二叁
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.
司事羅齊恬伍時令啟

▼◎▲ 紀念預告
本支部謹擇于十二早號舉行五週年紀念慶典敬請

致公總支堂暨列位昆仲屆時
達權總支社
惠然助慶指示一切曷勝
榮幸
錦補錄達權社啓

中原興雜貨藥材行

新到

中原國產



宜早購備

Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver B. C. Phone Sey 4425

國產仙花新到年
將暮矣慶賀新歲
之物與送禮佳品
新枝干新糖薑顧
繡絲髮國產名花
本店已辦到矣如
蒙惠顧即定購從
早付上可免天氣
嚴寒而國產名花
不至被霜雪摧殘
保全國粹矣

▲著名各項丸散
皇冠化學公司應驗療痔丸
接理
香港滙兌 本總行見票立即照交
自滙自收快捷無誤
香港 司馬馬恒光
司馬馬存
司馬馬恒俊 同啓

▲香港五洲滙兌有限公司
本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓
里銀錢寄由本公司轉交家中者香港
總行每百元取回銀一元另附回郵送
到府上帶一元紙水若干照時價如數
奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
令各梓里稍有損失
▲歡迎 三個月期週息五釐
六個月期週息六釐
一年期週息六釐
▲貯蓄 一年期週息六釐
香港 總行
The Wu Chow
Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong (China)
支行在 白沙台省城總理馬策廷同啓
三合赤坎省城總理馬策廷同啓

祖國新聞

何應欽因父喪辭職

南京函 中委何應欽 因接家報 謂
乃父在貴州原籍棄養 廿三日特分呈
准予辭去本兼各職回籍治喪 原呈咨
請 刻接舍弟輯五二十一自貴陽來電
稱 嚴父五十壽終於貴州興義縣本宅
噩耗傳來 肝腸寸裂 竊職戎馬半
生 子職久曠 生未能承歡膝下 亦
未能親侍湯藥 今雖待罪中央 構此
桐變 憤地呼天 抱憾無窮 謹懇辭
去中央執委 兼訓練部副部長 國府
委員 訓練總監 編譯會委員 本兼各
職 俾得兼程返里 治喪守墓 聊補
遺軀 稍贖罪愆 伏祈哀矜此下情 曲
予矜全 又上蔣中正書 謂適得舍弟
輯五 自筑電稱 嚴君於本月十五日
在家病故 聞悉之餘 肝腸寸裂
職十年於役 定省久虧 往者慈親見
背 苦於環境壓迫 未能奔喪盡禮
負疚在躬 心有餘恨 茲家嚴棄養
又復遠在天涯 子欲養而親不在 臨
終一面 竟不可得 爲人子者 其何
以堪 生不能盡其養 病不能侍湯藥
歟 莫贖矣 而今而後 惟思葬以禮
或可稍減罪愆 不致內疚神明 除正
式另呈中央黨部 黨府 准予辭去本
兼各職 俾得回省奔喪 署盡孝思外
現在西南局勢 稍形安定 由滇回
籍 尙屬可能 務懇鈞座 鑒其愚忱
曲全所請 哀毀之餘 語無倫次
敬頌鈞安 伏乞鑒鑒

施肇基放洋

駐美公使施肇基夫婦 偕同公使館一
等秘書施贊 主事曹樹銘 一行四人
拾八日下午二時 乘日本郵船會社
之北野丸放洋赴英履新 赴江海關碼
頭歡送者 有駐荷公使金問泗 外部
總務司長樊光 江蘇交涉員徐謨 外
交部駐滬辦事處長陳世光 科長劉雲
芳等 及施氏戚友多人 聞北野丸將
取道香港 紅海 印度支那 馬賽
約拾月二拾七日可抵英 屆時施氏即
將向英政府呈遞國書 協助外部進行
收回威海衛及撤廢領事權交涉

鐵軍擬投黔省

貴州函 貴州李榮光翔何輯五(即何
應欽之弟)二派分撥軍柄 現因張發奎
軍 不容於湘 有暫行投黔意 聞張
已派員與何輯五接洽收容條件 ①給
養問題 由駐防該縣徵發軍米 ②軍
械之保留 對軍對張軍不以繳械手段
對待 ③暫行留黔之期 不得過三個月

加中最新完之藥材保安堂廣告

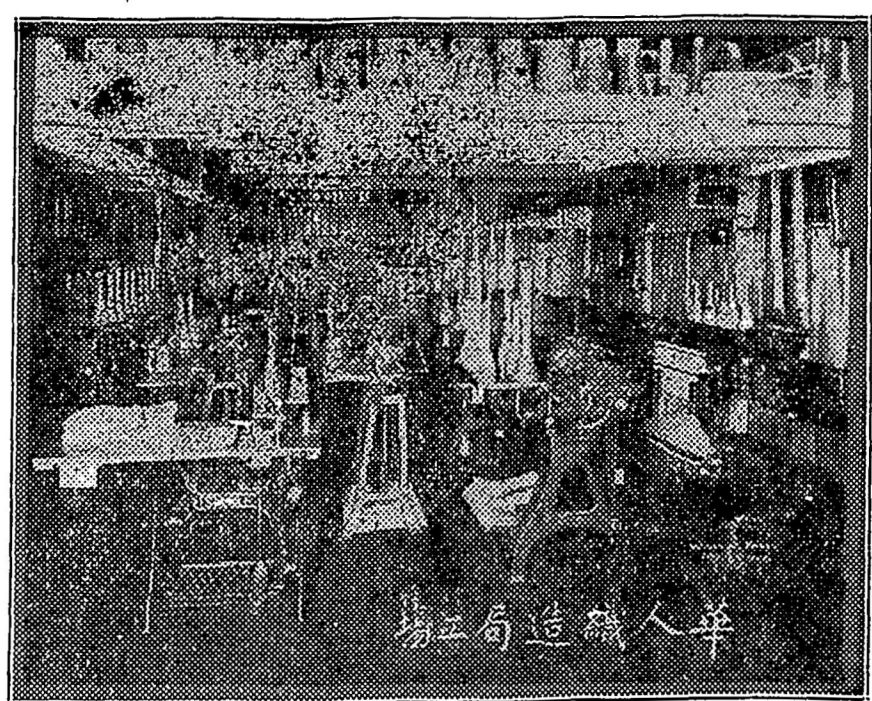
本堂在雲南華數拾年做參茸
熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙
僑胞垂顧殊深感激茲選來列擴
充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙
惠顧格外計平從速付上
●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有慾過度腎虛耳鳴精
神衰弱者食之包三日見功
●反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹腎弱如老翁
既服此丹健腎若少年
●日久虛弱固精丸 每樽三元
凡有久瀉不能收效
者食之立刻能止
●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便
者食之包三日可止
●珠珀花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁疔橫
疔毒草食之自能毒去症愈
●尋花無憂燕所丸 每樽三元
風流名士欲保險乎
如欲保險買此丸
●花柳白濁洗射水 每樽五元
凡花柳白濁雖極痛苦
一樽不痛二樽可全愈
●忍精久戰快活水 每樽五元
用法另單詳明能令滿意
●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
●皮膚濕毒膏 每盅一元
●Bow On Tong (O.
P.O. Box 684
Leithbridge Alta

域多利(永利源)
本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨真價廉
接理 香港滙兌
WING LEE YUEN CO.
543 Pender St. Phone 1618
P. O. Box 1486
Victoria, B.C.
永利源謹啓

四邑星期報四十五期到
趣怪報 十九期到
開字特別定造紙袋發售
本報啓

華人織造局廣告

啟者本局自開創織造業以來經有二十餘年之久專辦上
等純淨羊毛幼細紗線織中西裝男女幼童厚薄光身及花
樣大小時款捲結以及背心向蒙遠近僑胞留心光顧以致生
意日增不勝感佩茲爲營業推廣起見特遷至片打街東邊
門牌七拾八號適當華埠中心點昨經開常會通過今年秋季
無庸價格決將所有羊毛捲結以及背心特別大減價一個
月以謝貴客之雅意照原價八折每打收銀八毛例如買捲結
一件該原價八元收銀六元四毛但價錢不一類推照計
凡用過本局捲結之僑胞無不贊美物質優美工作精良所
織之捲結不惜工料確與別家不同向來銷流極廣每求過
於供現再由德國購到新式大機器八架連一向所用之機器
共十四架此新式機器自能加減針數變更更似紋款式曲直自
如非常快捷織出之花樣玲瓏華麗悅目可觀本埠西人士
見者無不讚賞如有坑上僑胞願返國或遊歷至此光臨本
工場參觀無不歡迎兼有內衫褲襪絨絨絨外褲各色時款羊毛
襪襪襪襪襪工黃斜來布衫褲襪襪水衣白紅灰淡黃
色羊毛氈披褂水鴨毛枕頭衣箱袋及各種衣服身之所
用品俱全不能盡錄但由本局所購之捲結衫有不合者請
來函述明如何轉換欲定造捲結者急用者一日之內可能有
貨交上
(度尺法)
由買前橫量至背後又由褲頭圍量以上若干
英寸書明付來無誤加拿大外埠光顧之僑胞
如先來銀本局包支郵費係由COD交易貴
客自理車費現有各色羊毛襪多種僑胞函
索即奉



Wah Yan Knitting Mills
So Hong Po Co
78 Pender St. E. Vancouver B. C.

超等●結●原價列下
匙羹反領 九元七五
匙羹領 九元二五
女唐裝 九元
開胃背心 六元二五
密胃背心 五元
匙羹領羊毛夾絲細柳 八元
匙羹領各色花 八元
以上●代衫字
以上價錢照原價八折即每元收銀八
毛諸君呀良機勿失
華人織造總局司理人白沙北坑人
總理黃瀚世司理黃景濂同啓

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
醫士余躍瀾寓
司理鄭福滋啓

Lee Hock (how) 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone 111111
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正鮮胆
兩廣中醫藥學堂 李鶴儒內外方脈 雲華安和堂
優等畢業生 參茸藥材發行

MING WO HARDWARE CO
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 三三〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲明和鐵行總理黃昭立啓

醫劉孟義

診脈寓大觀客棧
包醫風癱牛身不遂
通凱處
TaiQuon Rooms.
擅理婦科小兒
週身不遂限日全愈

100 Pender St. E
Vancouver B C
電話失廢 1852

雲高華
 Phone Sey. 5658
 益生旅店廣告
 Yick Sang Rooms
 139 Pender St. E.
 Vancouver B. C.
 本店開設
 唯一地址
 窗房通爽
 浴房備
 店在海旁
 尤其餘事
 迎送有車
 歡迎臨既
 係在雲市
 房間床褥
 冬有煖氣
 香港益生
 華麗佈置
 歸國同埠
 不誤行期
 蔡英秋
 蔡傑普
 黃經緯
 蔡汪炎
 甄顯常
 黃憲易
 香港司理人
 雲埠司理人

存心軒曹統新
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行

丸散目錄

救急良方

寄便閱取函來

本軒近數年來對於僑胞之惠顧本軒膏丹丸散較大宗者例有折扣茲特將各埠惠顧一次或知若惠顧一次或滿壹者九折滿貳者八折照以上原價扣折收銀商家長期代理

啓者本藥局開設於英屬雲
高華埠已有廿餘年所製各
項膏丹丸散多由本醫生悉
心製煉每因症施用無不奏
效神奇茲所製各種藥品馳
名已久但存心濟世利物活
人之舉不惜工本特選正地
道葯材各等貴重葯品精工
監製志在揚名
漸擬每元減收八折由九月
一日起至十月三十一号止
若過期限照原價收足如蒙
光顧本主凡掃徑鵠立以待
葯目列

三鞭補腎丸	新蛇三鞭蛤蚧藥酒星苑 加參蛤蚧大補藥水樽貳 壯陽煖腎還少丸每盒貳 夜夢遺精補腎丸每盒貳 無夢遺精補腎丸每盒貳 專治久年虛濁丸每盒貳 花柳扶元搜毒藥酒樽貳 神效白濁止痛藥水每樽貳 外射白濁止痛藥水每樽貳 花柳疳疔渴毒丸每樽貳 心腹痛無價金丹每樽貳 婦科合散種子丸每盒貳 始創婦科阻孕丸每盒貳
-------	--

本号丸散多未備錄
欲究其詳函索葯目
現將各項丸散概經
法製妥當僑胞賜顧
當速奉上决不延悞

榮 榮 公 司 臘 味 專 家

雲 高

Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味發行貨美價廉久蒙

僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚鴨腎無不齊備并有乾水鹹菜發售諸君惠顧批價格外相宜

電話矢磨九一七六

▲煤油股份
招股廣告
 茲特派周天霖先生向
 華人發售煤油田畝每
 五英畝價銀一百元此
 煤田近在卡忌利與的
 間頗近此乃是優先股
 買五英畝用銀一百元
 公司即發股票五百份
 每份不過二毛將來之
 發達未可限量如有意
 營此業者不可交臂失
 之
 Cramer & Co. Ltd.
 410 Seymour St.
 Phone Sey. 94
 一九二九年九月十一
 卡杭麻公司謹白

章記號
 小號在云哥化埠經營
 有年今遷往廣東街照
 形貿易專辦唐山油糖
 酒米蘇杭雜貨俱全加
 蒙諸君光顧定必從廉
 取價以圖久遠交易仰
 其留心為盼如有信件
 如上文賜來無悞
 JUN KEE GO.
 13 Canton St Box 366
 Vancouver, B. C.
 司理阮本祝

▲溫金有告白
 啟者弟代辦訟務並接
 里有欲造商家紙、買
 實紙、權理紙、口供紙
 入籍紙、園批、屋抵
 地契、囑書、各等合同
 、各種生意註冊、各
 種承頂生意、及大小
 衙門賬項、與西人來
 往各 文件、均可代
 辦、如蒙賜委、定當妥
 辦、謹登告白、祈為
 垂青
 寫字樓在雲高華埠
 舖街五百零壹號
 ▲正丹梳銀行二樓
 喊線詩磨二二四

通訊住址
 W A Cumyow
 Can. Bank of Commerce
 Bldg., Phone Sey. 2240
 51 Main St.
 Vancouver B. C.